

XVIII niedziela zwykła – 1 sierpnia / XVIII - Sunday in Ordinary Time - August – 1**XIX niedziela zwykła – 8 sierpnia / XVIII - Sunday in Ordinary Time - August – 8****XX niedziela zwykła – 15 sierpnia / XVIII - Sunday in Ordinary Time - August – 15****XXI niedziela zwykła – 22 sierpnia / XVIII - Sunday in Ordinary Time - August – 22****XXII niedziela zwykła – 29 sierpnia / XVIII - Sunday in Ordinary Time - August – 29**

Wakacje z Bogiem - Czas wakacji to wyjątkowa okazja, by kontemplować sugestywne piękno przyrody, wspaniałą «księgę» dostępną dla wszystkich, dużych i małych. W kontakcie z przyrodą człowiek widzi siebie we właściwych proporcjach, odkrywa, że jest stworzeniem, małym a zarazem wyjątkowym, «zdolnym odkryć Boga», ponieważ jego duch otwarty jest na Nieskończoność. Przynaglany pytaniem o sens, które nurtuje ludzkie serce, dostrzega on w otaczającym go świecie ślad dobra, piękna i Bożej Opatrzności, i niemal spontanicznie otwiera się na uwielbienie i modlitwę. (Benedykt XVI)

Sobota / Saturday – 31 lipca / July 31

8:45 (Eng.) – God’s blessings for Ewy i Adamy Kniec for Their anniversary – parents

17:30 – O Boże błogosławieństwo dla Moniki Freyman i Miguel Herrera w 24 rocznicę ślubu – rodzina

XVIII niedziela zwykła - 1 sierpnia**XVIII Sunday in Ordinary Time - August 1**

8:00 (Eng.) - For Parishoners

9:30 - Za powstańców i cywilną ludność Warszawy w 77 rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego

11:00 - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Mirosławy

13:15 - Surrey – Dzięczczynna, z prośbą o zdrowie i Boże błogosławieństwo oraz opiekę Matki Bożej dla Joanny i Roberta z okazji 20 rocznicy ślubu oraz Pauliny i Sebastiana z okazji 2 rocznicy ślubu.

Wtorek / Tuesday – 3 sierpnia / August 3

8:00 (Eng.) – For Catholic Church in Canada

Środa / Wednesday – 4 sierpnia / August 4

19:00 - O Boże błóg. dla Piotra Walencika – babcia

- O Boże błóg. dla Michała Alfawickiego – mama

- Dzięczczynna za uratowanie życia – Rafał

Za +Stefanie, Idziego, Teresę, Kazimierza, Teresę, Damiana, Danutę, Zygmunta, Zbyszka, Alfreda – Halina

Dębowska

Czwartek / Thursday – 5 sierpnia / August 5

19:00 – Dzięczczynna z prośbą o dalsze łaski dla rodziny Jarmółowskich

Piątek / Friday – 6 sierpnia / August 6

8:00 (Eng.) – For + Anthony Miranda – family

19:00 - Za + Kingę Dzięgielewską

Sobota / Saturday – 7 sierpnia / August 7

8:45(Eng.) – Blessing’s for Elizabeth Freyman and Gavin Davidson for 23rd ann. wedding – family

17:30 – O Boże błogosławieństwo dla Ady i Andrzeja Soczyńskich w 50 rocznicę ślubu.

XIX niedziela zwykła - 8 sierpnia**XIX Sunday in Ordinary Time - August 8**

8:00 (Eng.) For + George Krajewski – wife and children

9:30 – O Boże błogosławieństwo i Dary Ducha św. dla Kasi i Eweliny – rodzice

11:00 – Za Parafian

13:15 – Surrey – O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Mieczysława Biernackiego

Wtorek / Tuesday – 10 sierpnia / August 10

8:00 (Eng.) – For + Maria and Lucja – Gertruda Urbanowska

Środa / Wednesday – 11 sierpnia / August 11

19:00 – Dzięczczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla Jolanty i Ryszarda w rocznicę ślubu

Czwartek / Thursday - 12 sierpnia / August 12

19:00 – Za + Marię, Bolesława, Daniela Krakowskich

Piątek / Friday – 13 sierpnia / August 13

8:00 (Eng.) – For Catholic Church in Canada

19:00 - Za + Andrzej Mniszak – bracia z rodzinami

Sobota / Saturday – 14 sierpnia / August 14

8:45 (Eng.) - For + Jadwiga Korzwińska

17:30 – Za Ojczyznę z okazji Cudu nad Wisłą i Święto Wojska Polskiego

Wniebowzięcie Najświętszej Marii Panny – 15 sierpnia**The Assumption of the Blessed Virgin Mary - August 15**

8:00 (Eng.) - God’s blessing for all family

9:30 – O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Ewy i Kazimierza Chroba w rocznicę ślubu.

11:00 - Za Parafian

13:15 – Surrey – Za + Lucynę i Tadeusza Miller

Wtorek / Tuesday – 17 sierpnia / August 17

8:00 (Eng.) – Za + Anthony Miranda – family

Środa / Wednesday – 18 sierpnia / August 18

19:00 – Za + Marię Polanin, + Janusza Wijatę – Teresa

Czwartek / Thursday - 19 sierpnia / August 19

19:00 – O Opiekę Bożą i błogosławieństwo dla wnuczki z okazji pierwszych urodzin – Jan i Halina Mniszak

Piątek / Friday – 20 sierpnia / August 20

8:00 (Eng.) – For the souls in Purgatory

19:00 - Za + Agnieszka Pyra – Ewa z rodziną

Sobota / Saturday – 21 sierpnia / August 21

8:45 (Eng.) - For persecuted Christians

17:30 – O Boże błogosławieństwo dla Tomasza Mniszak z w rocznicę 24 urodzin – rodzice i siostra

XXI niedziela zwykła - 22 sierpnia**XXI Sunday in Ordinary Time – August 22**

8:00 (Eng.) - For Parishioners

9:30 Za + Marię, Walentego Łuczak, Władysława Dudałę, Andrzeja i Celinę Łuczak

11:00 Za + Helenę, Franciszkę, Michała i Stefana – rodzina
Preis

13:15 – **Surrey** – Dzięk. z prośbą o Boże błogosławieństwo
dla Władysławy i Jana Zamiela w 60 rocz. Ślubu

Wtorek / Tuesday – 24 sierpnia / August 24

8:00 (Eng.) – For the souls in Purgatory

Środa / Wednesday – 25 sierpnia / August 25

19:00 – O Boże błogosławieństwo dla Marka z okazji 18
urodzin – rodzice

Czwartek / Thursday - 26 sierpnia / August 26

19:00 – Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże
błogosławieństwo dla Bożeny i Jacka Iwanowicz z rodziną

Piątek / Friday – 27 sierpnia / August 27

8:00 (Eng.) - For ++ Missionary Oblates

19:00 – O Boże błogosławieństwo dla Karoliny i Pawła
Mnieszak w 5 rocznicę ślubu

Sobota / Saturday - 28 sierpnia / August 28

8:45 (Eng.) – For deceased from Olga Jamróz and died
from family – daughter-in-law with family

17:30 – Za + Albinę i Alojzego Urban – rodzina Siewarga

XXII niedziela zwykła - 29 sierpnia

XXII Sunday in Ordinary Time - August 29

8:00 (Eng.) – For God blessings and graces for all family

9:30 - For Parishoners

11:00 - Za poległych w obronie Narodu Polskiego

13:15 - Surrey – Za + Andrzeja Leszka Łabuńskiego w 22
rocznicę śmierci – żona dzieci i wnuki

Wtorek / Tuesday – 31 sierpnia / August 31

8:00 (Eng.) – For the new vocations

Środa / Wednesday – 1 września / September 1

19:00 - O Boże błóg. dla Piotra Walencika – babcia
- O Boże błóg. dla Michała Alfawickiego – mama
- Dziękczynna za uratowanie życia – Rafał

Czwartek / Thursday – 2 września / September 2

19:00 – Za + Bronisławę i Jacka Michniak + Józef
Michniak

Piątek / Friday – 3 września / September 3

8:00 (Eng.) - For the souls in Purgatory

19:00 – Za + Jana i Grażynę i zmarłych z rodziny Szakun –
Henryka Szakun

Sobota / Saturday – 4 września / September 4

8:45(Eng.) – For the sick and suffering parishioners

17:30 – Za + Wiktorię i Józefa Mnieszak – synowie z
rodzinami

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Służba liturgiczna - Zapraszamy wszystkich ministrantów i
inne osoby zaangażowane w przygotowanie liturgii, do
ponownego podjęcia pełnionych wcześniej funkcji.

Szkoła Polska Św. Kazimierza - Rejestracji uczniów do
Polskiej Szkoły na rok szkolny 2021/2022 można dokonywać
za pośrednictwem strony internetowej parafii. W ramach
naszej szkoły prowadzimy edukację na poziomie szkoły
podstawowej i liceum.

ODWOLANA DYSPENSA - Z dniem 17 lipca 2021 roku Ks.
Arcybiskup Michael Miller, odwołał dyspensę od obowiązku
uczestnictwa w niedzielnych Mszach Świętych. Dyspensą
obowiązywała w czasie, kiedy mieliśmy zakaz albo
ograniczenia w publicznym sprawowaniu Mszy
Świętych. Każdego, kto bez ważnej przyczyny odstępuje od
obowiązku uczestnictwa we Mszy Świętej w niedzielę i
Święta nakazane, obciąża to w sumieniu w sposób ciężki (jest
to grzech ciężki).

NIECZYNNNE Biuro Parafialne – przez miesiąc sierpień
Biuro Parafialne będzie nieczynne. W ważnych sprawach
proszę kontaktować się przez email lub zostawić wiadomość
telefonicznie.

Project Advance 2021 - Donację na ten cel złożyło **53 rodzin**
na łączną sumę **\$9,580.00**. Bóg zapłać za hojność i
zrozumienie. Zwracamy się z prośbą do wszystkich rodzin o
poparcie.

Pierwszy Piątek Miesiąca - W pierwszy piątek miesiąca w
naszej parafii jest okazja do Spowiedzi Świętej od godziny
18:00 do rozpoczęcia Mszy Świętej. Od godziny 18:00 będzie
można adorować Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie.
O godzinie 18:45 – Nabożeństwo do Najświętszego Serca
Pana Jezusa.

Pielgrzymka do Ladner - Nie odbędzie się pielgrzymka do
Ladner. Powód, dla którego nie przyjmowani są pielgrzymi w
Ladner, to ciągle obowiązujące restrykcje sanitarne. Miejmy
nadzieję, że za rok uda się zorganizować pielgrzymkę.

PARISH ANNOUNCEMENTS

Liturgical service - We invite all altar boys and other persons
involved in the preparation of the liturgy to resume their
previously held functions.

St. Casimir's Polish School - Information and registration for
the Polish School for the school year 2021/2022 can be found
via the parish website. As part of our school, we provide
education at the primary and high school level.

The obligation to attend Sunday Masses - On July 17,
2021, Archbishop Michael Miller revoked the dispensation
from the obligation to attend Sunday Masses. The
dispensation was in force at a time when we were
forbidden or restricted from celebrating Mass in public.
Anyone who, without valid reason, withdraws from the
obligation to participate in the Holy Mass on Sundays and
Holy Days, bears a heavy burden in conscience (it is a
grave sin).

CLOSED Parish Office - for the month of August, the Parish
Office will be closed. In important matters, please contact us
by email or leave a voicemail.

Project Advance 2021 - A donation for this purpose was made
by 53 families for a total amount of \$ 9,580.00. God bless you
for your generosity and understanding. We are asking all
families for support.

Módlmy się za naszych zmarłych:

Śp. Dawida Wolskiego, Śp. Edwarda Wesółowskiego.
„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie